PRIMERA SECCION

SANTA FE

EDICION DE 12 PAGINAS

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO X — N.o 4734 — Santa Fe, domingo 13 de junio de 1920

"Los que aconsejan a los obreros"

Tiene muy preocupadas a ciertas personas, la grave responsabilidad moral que sobre sí atraen quienes "aconsejan" en la hora crítica presente a los obreros.

Esas buenas personas, y nos dirigimos sólo a las que sinceramente opinan, no a los malvados que hieren desde la sombra afanosos por causar algún daño a quien no piensa como ellos, sospechan que los obreros son a modo de mansas ovejas obedientes al cayado o al silbido del pastor.

Creen que la estructura ética del proletario actual es idéntica a la de los antiguos siervos convertidos luego en el período de transición en servidores domésticos más que en operarios, solícitos y humildes, resueltos a acatar órdenes o consejos de directores espirituales o señores de nueva ley.

Es necesario sacarles del error en que viven, aunque más no sea para evitarles el constante peligro en que se encuentran de calumniar por ignorancia de la verdad, a prójimos de conciencia libre y sana.

El obrero actual sea o no alfabeto, se siente absoluto dueño y señor de su voluntad y de su cerebro. Las organizaciones gremiales, robusteciéndole el carácter, le han independizado por completo en el orden moral y, sea cual fuere su grado de cultura, prescinde de tutelas en cuanto afectan su vida de trabajador, obrando por cuenta propia, es decir, extraño a sugestiones que no sean las de su medio.

Esa es la verdad pura y escueta, y quien afirme lo contrario debe clasificarse, como decimos al principio, entre los que ignoran cuanto toca a la vida obrera, o entre los que a sabiendas buscan víctimas a sus intemperancias, por el prurito de herir a mansalva reputaciones.

No hay, no existen, pues, "consejeros" ni "directores espirituales" de la clase obrera. Ocasionalmente ésta acude a personas que estima de mayor aptitud intelectual en demanda de opiniones o pareceres acerca de tal o cual problema; pero, por desgracia, no llega a ellas cuando aun fuera oportuno a los efectos de su solución.

Nadie, dentro de esa clase de supuestos "consejeros", provocó huelgas ni menos indicó "sabotajes", antes bien no faltó quien pusiera todos sus empeños en contenerlos y evitarlos; ningún "consejeró", por desgracia, es oído ni sería acatado por gremio alguno si se pretendiese torcer la orientación fundamental del movimiento obrero que agita a todos los pueblos de la tierra; nadie individualmente, es capaz de desviar una fuerza tan natural como la reacción que conmueve las sociedades del mundo civilizado, en esta hora crítica de la historia humana.

Los que tal cosa afirman no se han asomado un instante sobre ese nuevo estado de cosas que tan de sorpresa les toma.

Por suerte, en cambio, esos titulados "consejeros", suelen con sus palabras de bondad y de amor, despertar sentimientos de misericordia que nadie, por ignorarlos, agradece: sentimientos que equilibran en momentos de tragedia, en días de hambre y desesperación, los impulsos primarios, con frenos de prudencia y tolerancia.

Para eso, sí, suelen servir y existir "consejeros". La clase proletaria suele tener generosidades que no todos alcanzan a comprender, y ésa es una de ellas: la de escuchar a veces a quien les habla de bondad, de perdón y de olvido. Pero para esos "consejeros", los que viven en el paraíso de una vida tranquila no tienen, ¡no pueden tener! una palabra de gratitud.

Es cómodo aplastar con responsabilidades a cualquiera, por el mal que sufrimos; pero cuesta mucho detenerse a investigar en los males evitados.

UN NUEVO PLAN DE ESTUDIOS

A base del plan de estudios vigente en la Facultad de Derecho provincial y del presentado por el doctor Nazar Anchorena, el señor Julio Pietranera ha confeccionado un nuevo plan de estudios que reune lo bueno que ambos planes contenían y agrega una materia que, como la Medicina Legal, no existía en ninguno de ellos.

Este proyecto fué presentado en la última asamblea que realizó el Centro de Derecho y se encuentra a estudio de una comisión especial, que debe presentar en el día de mañana el dictamen correspondiente.

A continuación transcribimos el mencionado proyecto, pues consideramos conveniente que tengan conocimiento de él todos los hombres estudiosos.

Proyecto de un nuevo plan de estudios para la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Santa Fe.

Abogacía. — 1er. año: Historia de las Instituciones Jurídicas, Derecho Constitucional, Derecho Internacional Público, Psicología.

2o. año: Instituciones Fundamentales de los Romanos, Derecho Civil (1er. curso), Derecho Penal (1er. curso), Derecho Público Provincial, Derecho Municipal Argentino y comparado.

3er. año: Derecho Civil (2o. curso), Derecho Penal (2o. curso), Derecho Comercial (1er. curso), Sociología, Economía Política.

4o. año: Derecho Civil (3er. curso), Derecho Comercial (2o. curso), Derecho Administrativo, Derecho Industrial y Ferroviario Argentino y comparado, Finanzas.

5o. año: Derecho Civil (4o. curso), Derecho Comercial (3er. curso), Derecho Obrero Argentino y comparado, Organización Judicial y Derecho Procesal (Civil ordinario y federal).

6o. año: Derecho Procesal (Criminal y correccional), Derecho Internacional Privado, Etica Política y Profesional, Derecho Civil comparado.

Doctorado en ciencias jurídicas y sociales (curso único). — Filosofía de las Ciencias Jurídicas y Sociales, Medicina Legal.

Además se exigirá una tesis sobre un tema relativo a un problema jurídico o social que indicará o aprobará el Consejo Directivo de la Facultad.

Asimismo se exigirá un examen de traducción al castellano de un texto francés y otro de inglés, italiano o alemán (el alumno podrá optar entre cualquiera de estos tres últimos idiomas), los que deberán aprobarse con anterioridad al examen de la décima materia del curso de abogacía.

EL PREMIO A LAS OBRAS
LITERARIAS Y CIENTIFICAS

El ejecutivo nacional ha dado a luz el decreto correspondiente premiando dos obras de las que son autores respectivos, los doctores Cárcano y Salvat.

El referido decreto dice como sigue:

"Vista la precedente comunicación del rectorado de la Universidad Nacional de Buenos Aires, remitiendo los fallos de los jurados constituídos para dictaminar sobre el mérito de las obras presentadas a ese concurso en el año 1917, en virtud de lo establecido por la ley número 9141, que instituyó un premio permanente para el fomento de la producción científica y literaria;

Teniendo en cuenta que el P. E. encomendó a dicha Universidad la organización de los respectivos jurados por decreto de 22 de julio de 1915. — El poder ejecutivo de la nación decreta:

Art. 1o. Habiéndose declarado desiertos los premios primero y tercero, del "Premio Nacional de Letras".

a) Adjudícase a cada uno de los doctores Miguel Angel Cárcano y Raimundo M. Salvat, la suma de diez mil pesos moneda nacional ($ 10.000 m|n.) correspondiente a la mitad del "Premio Nacional en Letras", como autores respectivamente de las obras tituladas "Evolución histórica del régimen de la tierra pública" y "Tratado de derecho civil argentino".

Art. 2o. Declárase desierto el "Premio Nacional en Ciencias".

Art. 3o. Encomiéndase al rectorado de dicha universidad transmita el agradecimiento del gobierno, a las personas que han constituído los jurados de la referencia, por los servicios prestados en el desempeño de su cometido.

Art. 4o. Extiéndase separadamente la correspondiente orden de pago, con imputación al item 14, inciso 10, del presupuesto vigente; comuníquese y publíquese juntamente con los fallos de los jurados. — Irigoyen. — J. S. Salinas".

LA CARESTIA DE LA VIDA

Los altos precios alcanzados por todos los artículos, son justificados con harta facilidad por especuladores y fabricantes. En el año económico que ha terminado, la compañía La Forestal ha tenido una ganancia líquida de 942.380 libras esterlinas

Para tener una idea aproximada de las causas determinantes de la carestía de todos los artículos de la vida, es necesario preguntarlo a las personas menos interesados o más extrañas a los negocios. El método, aunque inverso, dará sin duda positivos resultados.

Así, si se desea saber por qué el calzado se encuentra tan caro, no hay que preguntarlo a los fabricantes de este artículo, sino a los sastres, por ejemplo. Los sastres que maldito lo que deberán entender del mecanismo fabril del calzado, nos ilustrarán mucho mejor acerca de las causas de su carestía que los propios fabricantes. Y, de igual modo, si queremos saber por qué los trajes cuestan tan caros, es preciso recurrir a los fabricantes de botines. Vivimos en un mundo de la viceversa. El fabricante de un artículo cualquiera, si lo dejamos hablar, nos demostrará con cifras de que aun pierde dinero. Y a la postre tendremos que creerle y compadecerle.

El método inverso que proponemos lo viene empleando con relativo éxito un diario de la metrópoli, deseoso de tener un serio concepto del teatro nacional. El colega, en vez de interrogar a los autores como los más entendidos en la materia, se dirige a los hombres que menos conocen a fondo el teatro de la nación. Un día se dirigió el director del zoológico, señor Onelli y le hizo la preguntita del caso: "¿Qué opina usted del teatro nacional?" Hombre — contestó el señor Onelli — hace más de doce años que no veo una función de tal teatro. Pues a pesar de eso — replicó el colega — usted tiene que decirnos su concepto del teatro nacional, de sus autores y actores. Y el señor Onelli habló como hubiera hablado de teología, como dijo, sin ser exégeta.

Bueno, pues lo mismo hay que hacer para indagar las causas de la carestía de la vida. No hay fabricante que por medio de una tabla numérica que parece fuera hecha de exprofeso, no justifique que sus artículos no pueden venderse por menos. Lo propio ocurre con los acaparadores. Por mucho que ganen, si los dejamos que se expresen, resulta que no ganan nada. Y si se los aprieta un poco, hasta hay que darles alojamiento y comida.

¡ En plena carestía, que es como decir, en pleno océano de miseria, no hay nadie que sepa a qué causas obedece. La obscuridad nos circunda por todas partes. Unos creen que la carestía se debe a que los obreros no trabajan tanto como antes y a sus exigencias de mejores salarios; otros lo achacan a la guerra, otros a la especulación, otros... En fin, sería el cuento de nunca acabar si intentáramos hacer un relato de las opiniones que se vierten sobre la consabida carestía.

Sólo sabemos que por un trajecito inferior tenemos que pagar por lo menos ciento cincuenta pesos, por un par de botines de veinte a treinta y por un kilo de pan cincuenta centavos por lo menos. El mundo se ha transformado en una carestía universal. Ni se puede comer, ni vestir, ni vivir. Los negocios dan balances de pérdidas. El trabajo rendimiento de miseria.

Sin embargo, la compañía La Forestal, a la que no le es ajena la teoría de pérdidas que mencionamos, ha ganado en el año económico que ha terminado la friolera de 942.380 libras esterlinas. Pero es de suponer que se queje y que si la dejamos hablar nos demuestre numéricamente que sus pérdidas son colosales.

La habilidad de invertir los términos, la posecn desde los sastres a los fabricantes de botines y desde éstos a los muy pobrecitos de los acaparadores.

LEGISLATIVAS

Las dos cámaras reunidas en asamblea prestan los acuerdos solicitados por el P. E.

A las quince y minutos, constituyóse la asamblea legislativa con asistencia de los senadores Argenti, Bullo, Cariéu, Caminos, Constanti, Gómez, Mattos, Paganini y Videla; y de los diputados Angeloni, Belotti, Calderón, Cabanillas, Centeno, Carreras, Doldán, Depetris, Daguerre, De la Vega, Fernández, Ferrari, Gschwind, García, Munuce, Martínez, Cuitiño, Oliva, Ocampo, Repetto, Romero, Silvera, Salvadores y Urdániz.

Presidió el vicegobernador don Clorindo Mendieta. La asamblea fué secreta. En ella se dió lectura del mensaje del P. E., solicitando el acuerdo de los señores Sánchez, Beristain, Martínez y Bárbaro, para componer el directorio del Banco Provincial de Rosario.

Nos consta que el senador Costanti en representación del block demócrata manifestó en la asamblea la disconformidad del sector opositor, por la forma con que se constituía el nuevo directorio del Banco, desde que no se solicitaba directamente el nombramiento del presidente del mismo.

Después de esta salvedad manifestada por el sector demócrata, se votaron por unanimidad los acuerdos solicitados por el P. E.

CAMARA DE DIPUTADOS

Terminada la asamblea legislativa, se constituyó la cámara de diputados con veinte y dos asistentes que anotamos más arriba, a las diez y seis horas y quince minutos.

Por secretaría se da lectura de todos los despachos expedidos por las respectivas comisiones.

La comisión de legislación social comunica haber elegido presidente al diputado doctor Oliva.

Homenaje a la memoria del general Belgrano — Se sanciona el proyecto creando una escuela en Rosario.

El diputado Calderón pide la palabra luego, y manifiesta que la cámara de diputados debe adherirse al homenaje que se le tributará en toda la república al general Belgrano en su centenario y a quien considera la gloria más pura de nuestros próceres y a tal efecto solicita que la cámara trate sobre tablas el proyecto venido en revisión del senado sobre la construcción de una escuela en Rosario, como el mejor monumento que pueda erigirse en su memoria.

El diputado Carreras se adhiere a la moción del diputado Calderón pronunciando frases patrióticas, y termina manifestando que la cámara debe ponerse de pie en homenaje a la memoria del general Belgrano, a quien considera la encarnación más pura del alma argentina.

Puesta a votación las mociones citadas, éstas son aprobadas, poniéndose de pie la H. C.

Como no hubiera otro asunto que tratar, se levanta la sesión.

CAMARA DE SENADORES

Concluída la asamblea legislativa el senado no pudo sesionar por falta de número.

GESTIONES
DE LA DELEGACION UNIVERSITARIA SANTAFECINA

ENTREVISTA CON EL PRIMER MAGISTRADO DE LA NACION

En cumplimiento de lo resuelto en la última asamblea del Centro Estudiantes de Derecho, los universitarios señores A. Gruning Rosas y Pablo Vrilland se trasladaron a la capital federal a fin de apresurar la reorganización universitaria en nuestra facultad.

Del resultado de sus gestiones nos informa nuestro corresponsal en el siguiente telegrama:

BUENOS AIRES, junio 12. — Los delegados de la Federación Universitaria de Santa Fe, Gruning Rosas y Vrilland, se entrevistaron ayer con el ministro de Instrución Pública, doctor Salinas, y el delegado para organizar la Facultad de Derecho doctor Anchorena. Conversaron sobre el funcionamiento de la facultad de ésa.

Los delegados se entrevistaron hoy con el presidente de la república doctor Irigoyen y ante quien expusieron verbalmente los deseos de la Federación Universitaria.

Conversaron además sobre los conflictos estudiantiles de La Plata y Paraná, como así también sobre el segundo turno del Colegio Nacional de ésa.

Dentro de breves días aparecerán resoluciones favorables a las gestiones que se realizan.

CONVOCATORIA A ELECCIONES

DECRETO DEL P. E.

El Poder Ejecutivo suscribió ayer un decreto convocando a elecciones al pueblo de la provincia para que elija un diputado nacional el día domingo 11 de Julio próximo, en reemplazo del doctor Enrique M. Mosca, cuyo mandato terminaba el 30 de abril de 1922.

Convoca también a los electores del departamento Constitución para que en la misma fecha, procedan a elegir un senador por ese departamento en reemplazo del ciudadano don Juan Cepeda, cuyo mandato terminaba el 31 de Mayo de 1922.

NOTAS DE ARTE

"...Y TRIUNFO LA VIDA"

de Eduardo Salgado y Eduardo Mántaras

A LOS AUTORES

Con la alegría del sembrador que adivina en la primera floración de su huerto los ópimos frutos de ubérrima cosecha, estoy presintiendo el triunfo que les aguarda como noveles autores del teatro nacional.

A poco esfuerzo que realicen los intérpretes, y en él fío pues sé con cuánto cariño la compañía Lusitana-Morganti estudia la obra nueva, el éxito coronará ese estreno y será consagrada la recompensa legítima a una labor perseverante y consciente, propia de estudiosos que buscan el triunfo, poniendo en la gesta para alcanzarlo, el noble empeño del trabajo.

"...y triunfó la vida" tiene derecho a ser catalogada en el teatro nacional como uno de los más honrados esfuerzos en favor de su dignificación. Fondo y forma trasuntan esa sinceridad que tanto añoramos ante la escena en boga, donde todos los elementos están dispuestos para un solo fin: arrancar aplausos fáciles a la galería apagando la voz de la crítica sana que no se deja sugestionar por la impúdica "gracia" arrabalera que oculta la vaciedad de sentimientos, de ideas y la miseria de lenguaje.

Tras esas palabras que no quiero sean escuchadas como elogio sino como estímulo, para estudiar más aún abriéndose así seguro camino al éxito definitivo, han de permitirme los autores una enmienda que no por ser de detalle, deja de tener importancia. No me satisface el título.

El título de una obra debe ser a modo de su compendio ideológico. Debe fluir de la lectura o de la contemplación de su transporte escénico, y después de leída la que motiva estas líneas, confieso que no vino a mis labios la frase "...y triunfó la vida".

En cambio... ¿lo diré? ¡por qué no! al admirar la santa y humana figura central de la obra, el padre Abel, se interpuso ante mi imaginación la evangélica figura de "el sembrador".

¿Habré acertado? ¿No será ésa el título preciso de vuestro bello ensayo?

Oscar TARLOY.

Santa Fe, junio 12 de 1920.

Cuestiones obreras

LA HUELGA DE LOS OBREROS DE LAS OBRAS SANITARIAS — TELEGRAMA DEL PROSECRETARIO DE LA REGIONAL ARGENTINA — LA VUELTA AL TRABAJO

El secretario de la Federación Obrera local recibió ayer un telegrama de la Federación Regional Argentina haciéndole saber que en una entrevista que ha verificado con el presidente del Directorio de las Obras Sanitarias, ha manifestado este último que por el momento es imposible conceder las mejoras que solicitan los obreros de las obras sanitarias sección San José del Rincón y Santa Fe, hasta tanto no sea sancionado el presupuesto. Propone que todos los obreros vuelvan al trabajo comprometiéndose a no dejar ninguno cesante.

En una asamblea que tuvo lugar ayer en la Federación Obrera local se resolvió contestar a la Regional Argentina comunicándole que habían resuelto la vuelta al trabajo en las condiciones expuestas en el telegrama.

Proclama de la Federación Ferrocarrilera, sección Pilar

Firmada por "varios federados conscientes" se ha dado a luz una proclama dirigida a los ferroviarios del F. C. Santa Fe, sección Pilar, protestando por la falta de cumplimiento por parte de la dirección del F. C. Santa Fe al pliego de condiciones últimamente presentado, y haciendo resaltar que la cláusula referente a la readmisión de los ferroviarios actualmente cesantes, no se cumple a causa de que la empresa manifiesta que hay exceso de personal, cuando la verdad es que faltan muchísimos empleados en todo el ferrocarril especialmente de Pilar a Villa María.

———ooo()ooo———

LA VIALIDAD EN LA CAMPAÑA

El inspector de puentes y caminos ha elevado al ministerio de Instrución Pública y Agricultura de la provincia de la provincia un informe respecto a las refacciones a efectuarse en el camino de Cululú a Esperanza en el departamento Las Colonias.

Manifiesta que las obras sobre el arroyo Cululú en el camino de acceso a Esperanza con dos puentes de 15 metros de luz, dos alcantarillas dobles con caños de cemento de 50 centímetros de luz, serán replanteadas el día 15 del corriente mes, debiendo el señor ingeniero J. Allende Posse empezar en seguida los trabajos cuyos materiales ya fueron adquiridos.

Hace constar que la Dirección de Puentes y Caminos de la Nación mandará, en la próxima semana, el sobrestante que permanecerá en Esperanza, para vigilar las obras hasta su terminación.

Los trabajos que nos ocupan hace mucho tiempo eran reclamados por los vecinos de aquella zona de la provincia.

El ejército a base de los analfabetos

LA IDEA DE FORMAR EL EJERCITO A BASE DE LOS JOVENES ANALFABETOS, FIGURA EN FORMA DE PROYECTO EN LA CAMARA NACIONAL DE DIPUTADOS

Un diario metropolitano ha recordado que en los archivos de la cámara de diputados, dormita un proyecto por el que se prescribe la preferencia de servir a la patria de los jóvenes analfabetos, sobre los jóvenes que sepan leer y escribir. Y el colega lo defiende como bueno. El propósito del autor del proyecto no es otro que combatir eficazmente el analfabetismo, haciendo de los cuarteles otras tantas escuelas.

Pero, ¿se ha pensado en lo perjudicial que sería la institución armada compuesta por hombres de crasa ignorancia o que no conocieran los primeros rudimentos de la cultura? Tal vez no. En estos tiempos sería un verdadero peligro, en que no hay nación que no tenga que defenderse de sus interiores fuerzas rebeldes. El ejército sería una especie de máquina con sus rodajes y todo, si bien es cierto que para que lo sea no es menester que se halle integrado por hombres ciegos de inteligencia ya que también sintetizan el fenómeno hombres que no son analfabetos. En la guerra pasada ha sido demostrado hasta la saciedad. Es cierto que los hombres de aquellos ejércitos, pertenecen a una raza muy distinta a la nuestra. La cultura es en ellos una férrea disciplina, sin matices de libertad, sin diferenciaciones, sin rasgos propios que acusen la personalidad individual.

Un ejército compuesto en su mayor parte de hombres analfabetos sería tan peligroso a nuestro entender, como un ejército mercenario. Uno y otro tienen taras de torpeza y de degeneración tan pronunciadas, que rechazan la idea de cultura que el soldado debe poseer hoy más que nunca. Cabe sin embargo hacer una distinción entre lo que nosotros sería la milicia mercenaria y lo que es en los pueblos de raza sajona. En ésta el voluntariado a sueldo, es tan normal como lo es entre nosotros la milicia obligatoria. De aquí, pues, que las instituciones no pueden ser iguales en todos los pueblos, sino de acuerdo con sus medios y con sus características.

La milicia mercenaria entre nosotros, congregaría, tal vez, a los hombres que no le tuvieran gran amor al trabajo, a los que fácilmente se dejan vencer por las contingencias de la vida, a los cansados y aficionados a los azares del delito. Algo parecido, aunque juzgado desde otros aspectos, quizás aconteciera con un ejército formado por analfabetos en su casi totalidad. Y en vez de bien a la patria, le haría mal. Al soldado moderno no se lo concibe, como una furia o un engendro del averno; muy al contrario, se lo concibe siendo un hombre de tacto, de relativos conocimientos de cultura, de aptitud. Las guerras no se hacen ya a fuerza de bravura salvática, sino por matemáticos procedimientos de ciencia. El soldado es una persona compasiva y no un tipo violento y poseído por instintos inferiores. Por esto debe ser culto y tener una conciencia desarrollada por la que perciba su rango y su papel, en las diversas manifestaciones que se encuentra obligado a efectuar.

El legislador que desea que el analfabeto, por el hecho de serlo, sirva a la patria, en vez del instruído, hállase en lo cierto en cuanto a que siendo soldado tiene facilidades para aprender a leer y a escribir. El objetivo es magnífico. Pero el ejército no tiene que ser a estas alturas de los tiempos, instrumento ciego, sino energía consciente. Si fuera posible que en cada soldado hubiera un hombre culto, el ejército compuesto por tales hombres sería el ideal. Entonces su función sería realmente simpática y civilizadora, que por no ofendería ni siquiera en sentido moral, acaso no se diera el caso de legisladores, como el señor Cardarelli por Santa Fe, que ante la moción de unos señores diputados hecha para tratar acerca de la extraña muerte de un conscripto, presentó otra para que se continuara con la discusión de la orden del día.

DEFENSA AGRICOLA

Consultas evacuadas

La seccional de la defensa agrícola en esta capital ha evacuado las siguientes consultas referente a la cochinilla blanca de durazno: tratamiento invernal.

1.o Poda enérgica en junio quemando el producto de ella.

2.o Cepillaje de las cortezas atacadas, con cepillos metálicos.

3.o Dos pulverizaciones con el sulfuro de calcio preparado según la fórmula que se indica a continuación, la primera aplicación en junio en seguida después del cepillaje y la segunda en agosto, un poco antes de que broten las yemas.

Fórmula preparación mezcla sulfocálcica. Cal viva, 10 kilos; azufre en polvo, 20; agua dulce, 100 litros.

Preparación: 1.o Apagar la cal lentamente con agua hirviendo (20 a 40 litros), agregando al mismo tiempo los 20 kilos de azufre, revolviendo la mezcla y agregando agua para mantener siempre la mezcla al estado de una pasta cremosa.

2.o Cuando la cal está apagada se agrega agua hirviendo hasta completar el volúmen de 100 litros.

3.o Se hace hervir esta mezcla enérgicamente por espacio de una hora revolviéndola siempre sobre todo durante el primer hervor.

4.o Después de una hora de ebullición de la mezcla, se la retira del fuego y se la hace pasar por un tamiz a otro recipiente.

5.o Esta preparación es concentrada y antes de usarse deberá ser diluída agregándose a cada litro de solución 5 litros de agua fría.

Es conveniente aplicarla en el mismo día de su preparación.

Espectáculos públicos

TEATRO MUNICIPAL

Un hermoso programa desarrolló anoche la compañía Morganti. El sainete en seis cuentos "Carnet policial" y la comedia en un acto "El trago amargo", gustaron mucho, especialmente esta última. "El trago amargo" es una pequeña grande comedia. Su asunto es de una realidad aplastante, como que todos la vivimos de continuo, todos los días.

Se distinguieron notablemente los señores Morganti y Fernández.

Para hoy se anuncia en la familiar "Carnet policial" y "El trago amargo". Entre una y otra obra trabajará el dúo criollo Cicarelli-Fernández.

En la función de la noche serán puestas en escena "Doctor Franz" y "Mi prima está loca".

Polo Norte

Programa para hoy:

Matinée: "El misterio del subterráneo", cinta policial en 20 partes; "Busca y esconde detectives", cinta cómica en 15 partes.

Familiar: "La señorita demonio", grandioso estreno en 30 partes.

Noche: "Actualidades", natural en 5 partes; "La señorita demonio", comedia dramática en 30 partes; "Busca y esconde detectives", en 15 partes.

Cine Doré

Programa para hoy:

Matinée, a las 15.30: "Pathé Journal 606 y 610", actualidades en 2 actos; "Las vacaciones de Rayito", comedia sentimental en 10 actos; "Lealtad de cow-boys, film de cow-boys en 10 actos.

Sección familiar, de las 18.15 a las 19.15: "El novio de Dorothy", comedia dramática en 10 actos, donde se desarrolla en la frontera mejicana.

Noche, a las 21: "Lealtad de cow-boys", en 10 actos; "El novio de Dorothy" en 10 actos.

Cine Jardín de Italia

Programa para hoy:

Matinée, a las 15.30: "Lealtad de cow-boys", film de cow-boys en 10 actos; "El pacto de tres", estreno de las 13 y 14 series; "El ladrón fantasma", cómica en 2 actos.

Sección familiar, de las 18.15 a las 19.15: "Las vacaciones de Rayito", comedia sentimental en 10 actos.

Noche, a las 21: "La hermanita de todos", grandiosa producción en 10 actos; "Las vacaciones de Rayito", comedia en 10 actos.

Charmant Cinema

Programa para hoy:

Matinée: "Sueño de golondrina", comedia en 5 partes; "Al amor de una bandera", hermoso film en 35 partes; "Carlitos desentonado", cómica en 30 partes.

Familiar: "El sobrino de su tío", notable película en 40 partes.

Noche: "El sobrino de su tío", grandioso film en 40 partes.

Cine París

Programa para hoy:

Matinée: "El país del oro", drama en 15 partes; "A fuerza de estornudos", cómica en 10 partes; "Carlitos desentonado", cómica en 18 partes.

Familiar: "La nave de la ilusión", grandiosa producción en 30 partes.

Noche: "A fuerza de estornudos" cómica en 10 partes; "Carlitos desentonado", cinta cómica en 10 partes"; "La nave de la ilusión", grandioso film en 30 partes.

Heladas

En la oficina de informes del F. C. C. A., se han recibido avisos de que han caído heladas en los siguientes centros agrícolas de la provincia:

Casilda, Arequito, Chabás, Fuentes, Campana, Dolores, San José de la Esquina, Las Rosas, Rincón, Las Colonias, Soledad, Arauz, Felicia, Humboldt, La Pelada, Esperanza, Pujato, Margarita, San Justo, Naré, Calchaquí, Nelson, Irigoyen, Gálvez, Las Perdices, Las Parejas, Los Sembrados, Chucilla, San Jenaro, Díaz, Serodino, La Rubia, Arrufó, Las Palmeras y Monigotes.

EXPOSICION DE PRODUCTOS DE GRANJA

En los primeros días del mes de Julio próximo se inaugurará en Buenos Aires una exposición de productos de granja. A este certamen concurrirá la mayoría de los granjeros de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba.

La intendencia municipal es la que ha organizado este concurso con el propósito de poner al granjero en relación directa con el consumidor a fin de que más tarde pueda llevarse a la práctica el envío de productos de granja mediante el sistema de encomiendas postales creado por una ley especial del Congreso.

LAS TROPAS DESTACADAS EN VILLA GUILLERMINA

HOY LLEGARAN A ESTA CAPITAL

Hoy llegarán a esta ciudad las tropas del regimiento 12 de Infantería, que se encontraban en Villa Guillermina con motivo de los recientes movimientos obreros de esa localidad.

El destacamento que llega corresponde a las 5a. y 6a. compañías, y serán relevadas por fuerzas de la 7a. y 2a. compañías del referido cuerpo.

Estadística comercial

PROVINCIA DE SANTA FE

En el registro de comercio hubo el siguiente movimiento:

Se rubricaron libros para Antonio Felipe Tisocornia y Cía., y B. Toriola.

—Se inscribió como comerciante el señor Guillermo Vogt, establecido en Esperanza en los ramos de almacén y depósito de forrajes bajo su sola firma y administración.

Juez doctor Araya. Secretaría Alberio.

CAPITAL FEDERAL

Wright, Brand y Kerr. — Ramo: Representaciones, comisiones y consignaciones. B. Mitre 447.

Capital: $ 50,000.

Duración: 5 años a contar del 1.o de enero de 1920.

Socios colectivos: Guillermo Wright Guillermo Brand y Guillermo Jorge Kerr.

Uso de la firma: Todos los socios.

—A. Delft y Cía. — Ramo: Fábrica de gorras y sombreros. Agüero 759

Capital: $ 10,000.

Duración: 2 años a contar del 1.o de marzo de 1920.

Socios colectivos: Adolfo Delft; industrial: Gregorio Broczein.

Uso de la firma: El colectivo.

—Vespero y Ferrari. — Ramo: Fábrica de ropas vacunas. Rioja 1130.

Capital: $ 22.000.

Duración: 1 año prorrogable por un año más a contar del 11 de marzo de 1920.

Socios colectivos: José Vespero e Inocencio Ferrari.

Uso de la firma: Ambos socios.

Sociedad colectiva

Los señores Salomón Wofey, Nasife Lázaro Wofey y Arón Curzón, han constituído una sociedad colectiva, que girará bajo la razón social de S. Wofey e hijo y Cía. la que se hace cargo del activo y pasivo de la extinguida firma S. Wofey e hijo.

Los automóviles Fiat

Los señores Minella y Bujác, domiciliados en calle Rioja número 215, han sido nombrados representantes de los renombrados automóviles Fiat.

El renombre mundial que han adquirido los automóviles ha dado origen a noticias que carecen de fundamento, encaminadas a hacer creer que la fábrica Fiat, había sido adquirida o vendida, cuando ello es incierto, por cuanto continúa siendo de los mismos dueños y con capitales netamente italianos.

José M. de Yriondo y Cía.

Esta casa de remates de haciendas, campos, propiedades, etc., nos comunica que con el fin de llenar una necesidad sentida en esta provincia, ha instalado una sección veterinaria atendida por personal competente en donde todos los hacendados encontrarán todo cuanto se refiera a estancias y cabañas.

DEMOGRAFIA

Nacimientos. — Emma Patricia, hija de José Modini y de Rosalinda Panicale.

María Hortensia, hija de Ciro A. Chiturrone y de Rosa Bertona.

Rosalinda, hija de Ludovico Carall y de Filomena Bianchi.

Luz Divina, hija de Antonio Alvarez y de Bienvenida Alvarez.

Defunciones. — Armonía Amdájar, argentina, 11 1/2 meses.

Demetrio J. Rodríguez, argentino, 32 años.

Pedro Fausto, italiano, 61 años.

SANTA FE

Agencias de loterías

100.000

JUGADA DEL 15 DE JUNIO

Están en venta los billetes en la acreditada casa

"LA CONFIANZA"

Casa matriz: Mendoza 129.
Sucursal: San Martín 316.
Pidan precios desde un quinto hasta cualquier cantidad. Girar órdenes a

Tomás Gutierrez

Teléfono N.o 843 — Santa Fe
10115 pte

Agencia de Lotería

—DE—

ANGEL LENTINI

100.000

JUGADA DEL 15 DE JUNIO

Se aceptan pedidos de la campaña
SAN MARTIN 414
13538 pte.

100.000

JUGADA DEL 15 DE JUNIO

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.
Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña, San Martín 506. Santa Fe. Teléfono 752.

100.000

JUGADA DEL 15 DE JUNIO

"LA CONFIANZA"

DE

JULIO HUBER

MENDOZA 135. — TELEFONO 827
SANTA FE

Agencia de Lotería

Antonio Barrionuevo

La casa que más premios ha dado desde su fundación. Se atienden pedidos de la campaña.—San Martín 710.
pte.

Agencia de Lotería y Cigarrería

"LA MASCOTA"

de MAO y CLARENS

Se atienden pedidos de la campaña
Giro a la orden de Ambrosio Clarens
San Jerónimo 589. — Teléfono 911
Sucursal: Rivadavia 334. Santa Fe
14138 Pte.

Sección guia

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 757

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER
1.o de Mayo 671 y 673

SALVADOR C. VIGO
ESCRIBANIA
San Jerónimo 737 — Teléfono 189

DENTISTAS

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" — San Martín 918

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Gerónimo 582

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" — San Jerónimo 484

FERRETERIAS

Cochi C. Juan y Cía — Rivadavia 300

FRATO LIVIO — San Martín 485

FOTOGRAFIAS

"LUZ Y SOMBRA" San Luis 332|334

ORIENTAL — 25 de Mayo 361

GARAGES

AURELIO BATERS
9 DE JULIO 399 — TELEFONO 1161

SIXTO G. ARAGON
Automóviles de alquiler—S. Jerónimo y Rioja
Teléfono 900

MODAS

MODAS EN CORSETS Y FAJAS ORTOPEDICAS

de Emma L. de Simonetti — S. Jerónimo 499
SANTA FE

HOTELES

ITALIANO — 1.a Junta 151

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 302 — 9 DE JULIO 430

JOYERIAS

Emilio C. Castelvi

RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE—JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170.72
13141 pte

YESERIA Y ESCULTURA

"LA AMISTAD" — 25 de Mayo 422

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" — San Jerónimo 893

Avisos económicos

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dellnsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112. — Casa de confianza. Pte.

SE VENDE CASA MODERNA Y COMODA dándose facilidades para el pago. Calle 9 de Julio 1043. 13494 v

SE COMPRAN PIANOS USADOS EN la casa Medina, Salta 177. Pte.

GRAN DEPOSITO DE METALES DE M. Vernik. Se compra plomo, bronce, zinc y cobre por mayor y menor. Compro también hierro fundido en grandes cantidades, pagando buen precio. Depósito: Rivadavia 375. Santa Fe.

Todo suscriptor que se encuentre al día con la Administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas, durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.
Se reciben avisos comerciales hasta las 10 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

LA NUEVA RURAL

C. Paslantonio e hijo — Herrería de obras y construcciones en general para edificios. Fábrica de COCINAS ECONOMICAS. Especialidad en compostura e instalaciones de agua caliente para baños. Precios módicos. Se atienden pedidos de la campaña. San Luis 316. 11338 Pte.

LEA, LE INTERESA: :: :: :: ::
¡Qué mejor obsequio que una postal con su propio retrato, ejecutado con verdadero arte y precisión. Es lo más de moda para obsequiar al pariente o al amigo ya presente o lejano. Para obtener un retrato algo chic y a bajo precio, visite la renombrada fotografía "LUZ y SOMBRA", seguro de que saldrá beneficiado.
Está en circulación la 8.a serie de libretas para obtener un retrato artístico con marco moderno y aceitable por la lotería nacional. Visiten la exposición, San Luis 332-334, y solicite la libreta de referencia. Pte.

"LA PAZ": TALLER MECANICO DE PRECISION. Máquinas de escribir, armas, bicicletas. Electromecánica. Personal competente. Accesorios generales, aceites y grasas para autos, aviación, trilladoras y maquinarias en general. Neumáticos. Pedidos de la ciudad y campaña. Francisco M. Rosa. Humberto 1.o 219. Teléfono 1059. Santa Fe. 12863 Pts.

NECESITAMOS EN ARRENDAMIENTO CAMpo apto para invernada y pastoreo de mil hectáreas arriba, con buenos alambrados y aguadas. Por carta o personalmente, a nuestra casa San Martín 783-85. Santa Fe.—Juan B. Nigro y Cía.

HOTEL RESTAURANT ESPAÑOL, DE JOsé Villaverde, Montevideo 345 y Salta 841; atendido por su dueño. Visítelo cuando vaya a Buenos Aires. 13347 Pts.

VULCANIZACION DE CAMARAS. MATErial de inmejorable calidad, precios módicos. Julio Zenklusen. San Jerónimo Norte. 12535 v 14 7

CAFE Y RESTAURANT "MERCADO NORte", de J. Amadeo Landi. Pensión especial para empleados. Comida familiar. Especialidad en minutas. Vinos del país y extranjeros. Piezas amueblados para pasajeros. Servicio esmerado. Precios sumamente módicos. 25 de Mayo 285. Teléfono 944. Santa Fe. 13981 Pts.

LUCIA D. DE GUBETTI, PARTERA NAcional. Avisa a su numerosa y distinguida clientela que ha trasladado su domicilio de la calle San Jerónimo 411 a Ituzaingó 315, donde seguirá atendiendo con deferencia cualquier consulta o llamado que se me solicite. 13730 Pts.

BENJAMIN WEGENER (hijo), ALMACEN comisiones, consignaciones y representaciones, depósito de cereales, harinas y forrajes en general. Venta de leña y carbón e implementos de agricultura. Reparto a domicilio. Calle Salta n.os 80 y 84 (Este). Teléfono 638. Santa Fe. 14010 Pts.

SE DA PENSION CON PIEZA AMUEblada, en casa de familia. Ocurrir Salta 81 (Este)

MUCAMA COMPETENTE Y FORMAL SE precisa. Sueldo 30 $. Inútil presentarse sin recomendaciones. 1.o de Mayo 360. 14202 v

SE ALQUILAN DOS PIEZAS MODERNAS para escritorio o consultorio, precio $ 60, en calle Vera 289. Ocurrir, Vera y Rivadavia.

SE VENDE UN NEGOCIO EN EL RAMO DE almacén de poco capital, situado en calle 1.o de Mayo esquina Corrientes. Por informes al mismo. 14382 v 18 6

FOTOGRAFIA IMPORTANTE SE VENDE URgente. Da $ 1.000 a 1.500 mensual de entrada. Se vende en detalle, muebles útiles y aparatos. Todo como nuevo, a precios muy reducidos. Humberto 1.o N.o 271. 14483 v 8 7

SE OFRECE UN COCINERO ITALIANO, con buenos certificados de conducta y competencia. Dirigirse, Francia 508. 14489 v 15 6

PIANO ALEMAN DE FORMATO REGULAR y en perfecto estado, se vende, en casa Medina, Salta 177. Teléfono 1093. 14391 v

SE DAN LECCIONES DE BAILE, GUITArra, violín y piano; afino pianos. 25 de Mayo 163. v 14 6 g.

PANADERIA CAGLIERO. ELABORACION mecánica. Tostado. v 15 6 g.

ANTIGUO ALMACEN DEL PILAR, DE F. Alginatti. Gran surtido permanente en velas de cera y estearina. San Martín 297. v 14 9 g.

SE DA PENSION Y PIEZA AMUEblada en casa de familia, Rioja 274. pte.

HOJALATERIA Y ZINGUERIA, DE VICTOrio Vairoli, calle San Luis 74. Teléfono 357. Tengo el agrado de poner en conocimiento de mi distinguida clientela que mi taller de hojalatería cuenta con herramientas, maquinarias y personal competente para la fabricación de artículos de lechería y quesería, como ser tarros de todas formas, tanques para leche, coladeros, moldes para queso, baldes para ordeñar; en todo se emplea material de primera y a gusto de los señores clientes.
Sección Zinguería. — Canales y caños de zinc y hierro galvanizado, tanques y bañaderas de todas clases. Se atiende cualquier trabajo perteneciente al ramo y a precios reducidos. Se componen y relacionan radiadores y faros de automóviles. 14220 pte.

CASA AL SUR, EN BARRIO TRANQUILO, de familias, se vende muy barato, por ausentarse su dueño a Europa. Se dan facilidades de pago. Ocurrir, al director de este diario en esta imprenta.

COCINERA PARA CORTA FAMILIA QUE entienda de lavado, con cama adentro. Sueldo 30 pesos. 1.o de Mayo 260.

SE OFRECE UNA AMA DE LECHE, CALLE Moreno 136.

COMPRO Y VENDO TODA CLASE de libros, usados y nuevo. Pago buenos precios por libros de derecho, medicina e ingeniería, 25 de Mayo esquina Corrientes. v 24 6

SE VENDE UNA JARDINERA DE DOS RUEdas, en buen estado, propia para almacén. Ocurrir, Almacén La Abundancia, 1.o de Mayo y Mendoza. L. Torres. 14403 v 26 6

SE VENDE UN TABIQUE DE MADERA Y estantería. Ocurrir, 4 de Enero 753.

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO DE 3 piezas y una vidriera en la calle Belgrano, frente a la estación francesa, apto para negocio. Tratar en la misma, Belgrano 878. 14470 v 14 6

Se vende en Coronda, casa cómoda, frente a la plaza Urquiza, inmediato al Banco de la Nación y a la escuela normal. Informes en esta imprenta.

SE ALQUILA LA ANTIGUA CURTIEMBRE de Baragiola, en terreno de 57x47, su chimenea de material, galpón de cabriada, de 47 metros de largo, pozo de balde, de más de 2 metros de luz, casa habitación 4 piezas, sótano, algibe, situada frente a la Sociedad Rural. Tratar: Rivadavia 211. Santa Fe. 14450 v

SE VENDE UN TERRENO DE 14 POR 43 metros, ubicado en el Kilómetro 2, frente al depósito de máquinas, da sobre la calle Sarmiento. Dirigirse, San Jerónimo 348. 14495 v 8 7

QUINTA CRIADERO FRANCESA, DE EUStaquio F. Merlin, calle 9 de Julio al norte, paso a nivel del F. C. C. A. Se venden árboles frutales, como duraznos, peros, manzanos, membrillos, higueras, damasco, albaricillos, castaños, nogal, granados, ciruelos, etc. Gran cultivo especial de naranjas, mandarinas, naranja ombligo, limoneros real y dulce y naranja sangrínea. Se atienden pedidos de la campaña. Dirigirse, a Mercado Central, Puesto 72. 14493 v 8 9.

JUEGO DE DORMITORIO DE PITIRIBI, compuesto de dos camas de una plaza, un ropero tres cuerpos, un lavatorio y dos mesas luz. Además, una cama de bronce de dos plazas. Precio reducido. Todo con poco uso. Ocurrir, San Martín 215. 14507 v 9 7

SE DESEARIA ALQUILAR UNA PIEZA A la calle, para escritorio, en las calles San Martín, San Jerónimo o 25 de Mayo. Dirigirse Ing. Juan Caglio. Corrientes 68 (E.) v 15 6

INSTITUTO SUPERIOR ARQUIMEDES. PREparación de Colegio Nacional, Escuela Superior de Comercio e ingreso a la facultad. Estudiantes atrasados y aplazados en matemáticas e idiomas, se preparan. Calle Corrientes 68 (E.). Santa Fe. 14503 v 8 7

POR MUCHO MENOS DEL VALOR REAL, vendo un automóvil voiturette marca "León Peugeot" de 1 cilindro, de 10 HP. Para ver y tratar, ocurrir en Est. Las Tunas, al secretario de la C. de Fomento. 14502 v

AMA DE LECHE MEDIA, SE OFRECE, PAra criar en la casa. Mendoza y La sin Nombre, señora Rascitti. 14522 v 14 6

YEGUA LECHERA QUE PRODUCE TRES litros diarios, se vende la yegua o la leche. Mendoza y La Sin Nombre (oeste). Vicente Rascitti. 14522 v 14 6

SE RECOMPENSARA AL QUE ENCUENTRE y lleve a calle Güemes N.o 30, un perro de casa que se ha extraviado, de color blanco con manchas chocolate y tiene una oreja partida. Atiende al nombre de Braz. 14523 v 14 6

SE VENDE UN PIANO EN BUEN ESTADO para estudio; y un tilbury con arneses y caballo, tomado a prueba. Mendoza 145 (E.) 14529 v 26 6

SE NECESITA UNA SIRVIENTA. OCURRIR San Martín 918. v 15 6 g.

AVISO AL PUBLICO QUE HE COMPRADO al señor Hilarión Santa Cruz, su negocio de despacho de bebidas y almacén. María Luisa Trigina. Laguna Paiva. v 15 6 g.

SE NECESITAN PEONES PARA DESTRONque. Dirigirse al señor Aquilino Cange. Campo Andino. v 15 6 g.

FARMACIA COPES, DE ATILIO D. COPES. Prontitud y esmero en la preparación de recetas. Laguna Paiva. v 15 6 g.

HOTEL ESPAÑA DE F. OLSHAUSEN. TOStado. Comodidades para pasajeros. v 15 6 g.

"EL TRAMONTE", ALMACEN DE COMEStibles y bebidas, de G. Steinke, 1.o de Mayo y Pujato. v 14 6 g.

ARARLOZA Hnos. RAMOS GENERALES DE campaña. Nelson y Laguna Paiva. v 15 6 g.

SEVERINA P. MANSILLA, PROFESORA DE labores, da lecciones, ya sean manuales como a máquina. Precios módicos; va a domicilio y recibe en su casa, calle Necochea 142. v 15 6 g.

EN CASA DE FAMILIA SERIA, SE DESEAría dar pensión a una o dos personas. También se alquila una sala a la calle, con muebles o sin ellos, 25 de Mayo 720. v 14 6 g.

SE CONFECCIONAN PANTALLAS DE SEDA, pintadas a mano en cualquier estilo, para luz eléctrica, con galones dorados y flecos de fantasía. Ocurrir, 25 de Mayo 1028. v 14 6 g.

SE ALQUILA UNA PIEZA, CALLE 25 DE Mayo 315. v 14 6 g.

EMILIO GERVASONI. AUTOMOVILES DE alquiler. Precios módicos. Llambi Campbell. 14464 v 6 9

LECCIONES DIURNAS Y NOCTURNAS DE contabilidad, matemáticas, castellano, correspondencia, etc. Escritura a máquina a 5 6 y 10 mensuales. Carlos F. Beghini, contador público y bachiller. Vera 37 (Oeste). v 13 6 g.

PIANO PARA ESTUDIO SE VENDE. SAN Martín N.o 1023. 14515 v 15 6

MEDIA AMA DE LECHE SE OFRECE. 4 DE Enero 699. 14521 v 16 6

¡OFERTA SENSACIONAL! VENDO DESGRAnadora de maíz "Ciclón". Capacidad, 500 quintales por día, y motor a nafta, portátil de 12 HP., muy poco uso. Se garante la marcha. Precio de ocasión. Por más datos, dirigirse al señor Enrique Klingler, en Progreso, F. C. S. F. 14509 v 24 6

SE DESEA ALQUILAR UN PIANO. DIRIgirse, San Martín 742. v 14 6 g.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se necesita: San Martín 829. 14511 v 11 6

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA de Caja de Ahorros N.o 2407, del Banco Municipal, ruego se entregue al mismo establecimiento.

ARBOLES FRUTALES DE TODAS CLASES, principalmente las variedades más convenientes para esta provincia. Plantas y árboles de adorno para formar avenidas, parques, etc. Gran surtido de rosas. Se hacen ramos y coronas de flores naturales. Precios módicos. Calle 4 de Enero 870. Ostendorf Hnos. 14554 Pte.

SE DESEA ALQUILAR UN DEPARTAMENto de dos piezas, situado en el barrio Candioti o barrio norte de esta ciudad. Se paga buen alquiler. También se interesa por una casa de cuatro piezas. Ocurrir, San Martín 833 (1.o piso). 14522 v 20 6

SE OFRECE PERSONA FORMAL, BUENAS recomendaciones, para cualquier trabajo, encargado de galpón o apuntador. Conoce fabricación de jabón. Ocurrir, Rivadavia 550. Teléfono 33. Santa Fe. 14505 v 20 6

¿NECESITA UNA MARCA PARA HACIENda? Encárguesela a Víctor Benedetti. San Lorenzo 525. Santa Fe.

Avisos del día

AL IDEAL MODAS

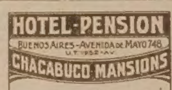
Temporada de Otoño e Invierno

Ultimas creaciones en sombreros, formas y artículos generales para la moda.
En ajuares y gorritas para bebés, tenemos un stock que podemos conformar a los gustos más exigentes y delicados.

ERCILIA N. DE PONT
San Martín 261. Tel. 939. Santa Fe
13913 Pts.

Se vende

UNA CASA UBICADA EN LA CAlle 9 de Julio 762, de 14 varas de frente, que consta de trece piezas habitación, cuarto de baño, w. c., cocina y cam pieza para servicio, siete piezas con techos de bobedilla. 3 patios con sus galerías respectivas, pisos mosaicos y baldosas, un gran fondo de 57 metros más o menos, que da a la calle 1.o de Mayo, con 11 varas de frente. Ocurrir, al señor Justino Galiano, en Villa Tulumba, provincia de Córdoba.



Escribir a máquina

debe ser reducción y no aumento de trabajo

Para escribir bien a máquina, evitando el cansancio, tanto de las manos como de la vista, debe usarse el sistema de diez dedos, que se enseña únicamente en la casa
MAX VAN PERDECK
San Martín 712. frente al teatro Municipal
Clases diurnas y nocturnas

3.000

FRUTALES INJERTADOS

SE VENDEN EN LAS FERIAS FRANCAS. : : : : :

Sastrería "La Moderna"

DE

S. FICHMAN

Acaba de recibir un grande y espléndido surtido en géneros extranjeros. Se confeccionan trajes a la última moda, a precios moderados. También esta sastrería se encarga en hacer composturas y dar vuelta a sobretodos dejándolos como nuevos.
San Luis 318—Santa Fe
14346 v

MIGUEL SIGANEVICH

Unico Agente viajante de la
LOTERIA MUNICIPAL DE SANIDAD Y BENEFICENCIA DE SANTA FE

Sorteo del 30 de Junio de 1920

Premio mayor $ 25.000 | Precio del quinto $ 1.—
Precio del billete $ 5.— | A las Agencias 15 °/o Desc.

Aviso a los Agencieros de las Provincias que hagan sus pedidos a mi AGENCIA OFICIAL calle

SAN JERONIMO N. 620
TELEFONO 415 — SANTA FE

La Comercial e Importadora de Santa Fe Lda.

(Sociedad Anónima)

ALMACÉN POR MAYOR DE COMESTIBLES
Destilería de licores
Papelería por mayor

La casa edita mensualmente un Catálogo General de precios que distribuye gratuitamente a sus clientes y a todo comerciante que lo solicite.

Escritorio:
San Martín esq. Bvard. Gálvez
Teléfono 93
SANTA FE

CASA ESTABLECIDA EN EL AÑO 1886—CALLE AVENIDA RIVADAVIA 237—SANTA FE — SASTRERIA "EL UNIVERSO" DE FRANCISCO GIORGI

YA HACE FRIO

La moda imperante para la nueva estación con su suntuosidad y generalidades de buen gusto nos brinda otra vez la oportunidad para evidenciar en forma singular y concluyente nuestra condición de especialistas en modas masculinas. Utilizando esta nueva ocasión, presentamos con la consiguiente riqueza de clase, verdaderos primores de concepción y ejecución en

TRAJES Y SOBRETODOS

Sobresaliendo como siempre en surtido y selección, presentamos toda cuanta novedad han producido los mejores telares del mundo.

— GRAN SASTRERIA "EL UNIVERSO" DE FRANCISCO GIORGI—CASA FUNDADA EN 1886

PLOMO

Se compra. Ocurrir a esta imprenta.

COLEGIO DEL

"Divino Prisionero"

EN SANTA FE

Enseñanza excelente y a satisfacción, se admiten pupilos, medio pupilos y externos; pero no se admiten niños indisciplinados o de mala conducta.
Para informes, dirigirse al director presbítero Victoriano Hernández, capellán del colegio del Huerto, Rosario 149.
14457 v 22 6

Sastrería

"El Chic Parisien"

— DE —

SOLDO Y PERUZZI

SURTIDO PERMANENTE EN CASIMIRES DE ULTIMAS CREACIONES

Los reducidos precios con relación a la buena calidad de los casimires que empleamos en nuestros trajes, la elegancia de los modelos y esmerada confección de los mismos, hacen que esta casa siga mereciendo cada vez más, el favor de su distinguida clientela y del público en general.
TUCUMAN 93 (E.) — SANTA FE
14408 v 8 7

La Industrial Vinícola

EXPENDE LOS VINOS MAS PUROS Y LEGITIMOS DE LA ZONA DE MENDOZA

Ventas por mayor y menor — Se sirve a domicilio :: :: ::

Llamen al teléfono 1188 y serán atendidos con prontitud. Los 10 litros vino extra tinto y blanco, $ 5 y 5.50 ó $ 0.50 y 0.55 el litro.
SAN JERONIMO 452|56 — SANTA FE
14468 pts.

AVISO

al comercio y a mi distinguida clientela, que el día 7 del corriente quedó disuelta la sociedad que giraba con el rubro de Fernández y Cuenca, establecidos con taller de reparaciones de neumáticos de automóviles en esta ciudad, calle Tucumán 103 y en la ciudad de Rafaela, calle 9 de Julio 77, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio José Fernández el que continuará con los mismos talleres.
Santa Fe, junio 10 de 1920.—José Fernández. 14518 v 14 6

JOCKEY-CLUB SANTAFECINO

La nueva administración del "Jockey Club Santafecino", vende a comisión boletos de las carreras del Hipódromo Argentino en Buenos Aires y acepta todo pedido por importante que sea, pues cuenta con un rápido servicio de informaciones.
Provisoriamente se efectúa la venta de boletos en el local social San Martín 715 (Altos), y desde el 1.o de junio próximo se venderán en el gran salón de la planta baja, San Martín 717 y 719.
Todos los días de carreras en el Hipódromo Santafecino, también se venden boletos en San Martín 715, de las carreras locales y del Hipódromo Argentino.
14293 pte.

"LA PERFECCION"

DE JUAN F. BEZOMBE

Ofrezco al público en general un gran surtido en artículos de librería recién recibidos, para escritorios y escuelas a precios muy reducidos, donde podrán hacer sus compras en esta acreditada casa de confianza y saldrán satisfechos.
Aprovechen la ocasión en la seguridad de que ahorrarán dinero al efectuar su compra en esta casa.
Nuestro lema es: a mercadería igual vendemos más barato
San Jerónimo 851—Santa Fe— Teléfono 968 — 13650 pte.

GRAN SASTRERIA "LOMBARDA"

DE

Angel Astorri

Sucesor de la sastrería "E. Astorri", y hermano del inventor del nuevo método y aparato de tomar medidas sin incomodar al cliente para la prueba. Trabajo garantizado y precios los más módicos de la plaza. Grandioso surtido de casimires franceses, ingleses e italianos. Se atienden pedidos de la campaña con prontitud y esmero.
Calle Gobernador Crespo 2221|23
Santa Fe
11476 pte.

En el juzgado se declara incompetente para entender en el proceso contra Manuel Lisboa, por infracción a la ley defensa social.

—En el proceso seguido a Melchor Dosoategreta, infracción a la ley número 1707, se declara prescripto el derecho para acusar.

CONSEJO GENERAL DE HIGIENE DE LA PROVINCIA

Ultimas resoluciones

En su reciente sesión el Consejo de Higiene de la provincia adoptó estas resoluciones:

Vista la nota 1.o del corriente del Hospital de Caridad de San Cristóbal firmada por el presidente señor Cabotti, en la que pide se le remita sueros antitetánico, antiofídico, antiestreptococcico y suero normal, contestarle: que no teniendo este Consejo lo que solicita, sería conveniente se dirigiera directamente al departamento nacional de higiene.

—Vista la nota 2 del corriente en la que el doctor Domingo di Pancrazio, de Providencia, pide se le remitan 200 placas de raw-fox, contestarle que por el momento se han terminado, pero que se pide al departamento nacional de higiene, y que no bien lleguen, se le remitirán.

—Contestar a la nota 2 del corriente de la comisión de fomento de Sanchales en la que pide parecer sobre una ordenanza número 13 que ha dictado beneficiosa para la higiene pública, que este Consejo la estima conveniente y que es de incumbencia de esa comisión el estricto cumplimiento de la misma por parte de los habitantes del pueblo.

—Vistas las notas 3 del corriente de las comisiones de fomento de Casas y Laguna Paiva, comunican que en sus jurisdicciones han ocurrido algunos casos de difteria, contestarles: que se escribe al departamento nacional de higiene pidiendo remita suero antidiftérico el que se les mandará no bien llegue para que sea empleado preventiva y curativamente en los domicilios donde hubieren acaecido enfermos.

—Tomar razón de la nota 4 del corriente en la que el guardia sanitario Juan M. Castro de Sastre, acusa recibo al doctor Calza de la cantidad de 30 pesos, pago de peones desratizadores de la cuadrilla.

—Vista la nota 28 de mayo próximo pasado en la que el guardia Lelo, de Díaz, manifiesta que el señor Herrera Casal y Cía., de ésa, posee unos galpones para depósito de maíz que no quiere desocupar por completo para desratizarlos y desinfectarlos y que tampoco están en las debidas condiciones de higiene, por lo que pide autorización para establecer vigilancia contestarle que queda autorizado para adoptar las medidas que crea conveniente.

—Agregar a sus similares la nota 5 del corriente adjunta a la cual el doctor Edelmiro Serra, de Sastre, remite las planillas de los trabajos realizados en el pasado mes de mayo en la jurisdicción a su cargo, como también los casos de peste denunciados en el mismo mes.

—Vista la nota 3 del corriente en la cual la doctora nacional, señorita Perlina Winocour comunica que se establece en Ceres, tomar razón y hacerlo saber al señor jefe político del departamento San Cristóbal para que la lleve a conocimiento de las autoridades de Ceres, a los efectos consiguientes.

—Vista la nota 7 del corriente en la que el doctor E. H. Zubillaga, comunica que establece su consultorio en San Martín de las Escobas, tomar razón y comunicarlo al señor jefe político del departamento San Martín para que a sus efectos la haga saber a las autoridades del lugar.

—Visto los telegramas 7 del corriente dirigidos por el doctor Arido, de Zenón Pereyra, al secretario de este Consejo preguntándole si el doctor María P. Pabella es médico diplomado o tiene alguna autorización para ejercer, contestarle: que el doctor Cabella fué nombrado por el departamento nacional de higiene como delegado en la campaña antiquestosa no obstante esto, se le pregunta al departamento nacional de higiene.

Elevar al ministerio de gobierno debidamente informados los siguientes expedientes por medicamentos:

Número 2595, jefatura San Cristóbal; 2596 jefatura San Cristóbal; 3114 jefatura Garay.

—Aprobar y abonar al señor L. T. Legarzaburu la cantidad de pesos 40 según su factura fecha 7 del corriente por elementos de farmacia para el laboratorio bacteriológico de este Consejo.

—Tomar razón de la nota número 2 del corriente en la que el guardia sanitario nacional señor P. J. Consoli, detalla los caracteres de la población de Gaboto, donde actualmente se halla.

—Vista la nota 3 del corriente adjunta a la cual el delegado del departamento nacional de higiene en ésta, doctor Ruiz Huidobro, envía las planillas de los trabajos de desratización y desinfección que han efectuado en el mes de mayo próximo pasado, las que han efectuado las comisiones a cargo de los guardas nacionales Ledo Consoli, Videla y Mocio, tomar razón agradecerle el envío y reiterarle el permanente propósito de este Consejo de marchar en la mayor armonía con el departamento nacional de higiene que representa en la campaña de saneamiento de esta provincia en que ambas reparticiones están empeñadas.

—Previa toma de razón, agregar a sus similares el informe número 9 del corriente año, del auxiliar de bacteriología, señor J. de la Peña, en la que expone que el examen bacteriológico practicado en la sangre que envía desde su establecimiento de Empalme para investigar bacteridia carbunclosa, el doctor Luis S. Regnardo, dió resultado negativo.

Tribunales

MOVIMIENTO DEL DIA 12

Juzgado en lo civil y comercial de la primera nominación. Juez doctor Araya. Secretaría Ortiz Soria. —José Casal, sucesorio, se aprueba la venta efectuada y se autoriza al señor Jesús Casal por sí y sus hermanos para firmar la escritura correspondiente.

—Carrizo y Lloberas contra ferrocarril Santa Fe, daños y perjuicios, se resuelve condenar a la empresa a pagar como indemnización los daños sufridos, la suma de pesos 150, con costas.

Segunda nominación. Juez doctor Parma. Secretaría Maldonado. — Pablo Engel, venia para comprar, se concede la autorización solicitada para que en su carácter de tutor de los menores Engel, pueda comprar el lote de terreno que se expresa.

Tercera nominación. Juez doctor del Sastre. Secretaría Ferreyra. — Miguel Coll, sucesorio, se declaran sus herederos su esposa Antonia Roselló de Coll y sus hijos Santiago, Juan, Juana, Miguel, Andrés, Antonia y Catalina Coll.

Juzgado de instrucción. Juez doctor Puig. Secretaría Bergallo Andrade. — Salió en libertad bajo fianza Teófilo Gaite o Bergara.

—Pasaron clausurados al juzgado de sentencia los sumarios contra Antonio Murilla, por lesiones, y Alejandro Murilla y Epifanio Flores, por el mismo delito.

Juzgado de instrucción. Juez doctor Benazzichi. Secretaría Viana. — Se dictó auto de prisión contra Guillermo Mansilla y Sixto Franco, por lesiones.

Juzgado del crimen. Juez doctor Di-Ferri. Secretaría Román Leiva. — Se falló condenando a los procesados por hurto de ganado Pedro y Cosme Fernández, Pellegrino López y Froilán Zalazar, a sufrir la pena de 5 años de penitenciaría y uno de sujeción a la vigilancia policial.

—Se condena asimismo por el delito mencionado a Juan Fernández y Santos González, a dos años de penitenciaría y uno de vigilancia policial.

Superior Tribunal de Justicia. Sala de segundo turno. Secretaría del doctor Fontanarrosa. — Providencias de la fecha:

Nicolás Dénis y Josefa Giménez de Dénis, sucesorio.

—Santa Cruz, lesiones. Incidente de reencarcelación.

—Rizzi contra Bermúdez, cobro de pesos.

—Zografo, hurto.

—Se informarán las conmutaciones de pena de los procesados Bautista Ortiz, hurto y Nicolás Martínez, homicidio.

JUZGADO FEDERAL

En el juzgado federal hubo este movimiento:



CASA DE GOBIERNO

Oficio a la municipalidad de Rosario—Protesta contra el Concejo Deliberante de Casilda — Otras noticias.

En la casa de gobierno se nos suministraron ayer las siguientes informaciones:

Se remite a S. E. el señor ministro del interior copia legalizada del decreto dictado oportunamente por el gobierno de esta provincia dictando medidas preventivas y de represión contra el uso inmoderado del opio, morfina, cocaína y sus derivados.

—Se oficia al señor intendente municipal de Rosario, jefe político del mismo departamento y dirección general de rentas trascribiendo una nota enviada por el señor presidente de la Sociedad Rural de Rosario por la que encarece se intensifiquen las garantías y cuidar a los intereses ganaderos de la provincia, a objeto de que tomen las medidas que crean pertinentes.

—En nombre del señor gobernador el ministro de gobierno agradece al doctor Bartolomé Vassallo, en su carácter de presidente de la Sociedad Rural, la cooperación que esa sociedad ofrece al gobierno.

—Se pasa a dictamen del señor fiscal de estado la protesta elevada a este ministerio por los señores don Juan Viale y don Estanislao Gallegos sobre la viciosa constitución del Concejo Deliberante de la municipalidad de Casilda solicitando la intervención correspondiente.

—Acéptase la fianza solicitada por el señor A. Grüning Rosas como habilitado de la gobernación en las personas de los señores don Justo Rivero y don Salvador C. Vigo.

—En vista de las denuncias llegadas a este ministerio de gobierno contra el comisario de los Quirquinchos, se ordena: al jefe político de Caseros suspenda al mencionado comisario y proceda a realizar una investigación sumaria.

—Se autoriza al señor Domingo P.

—Se autoriza al señor Domingo P. ... ción del Consejo General de Higiene, para que efectúe el pago de las jornadas correspondientes a los peones ocupados en el mismo Consejo en la campaña profiláctica que sigue en la provincia.

DEPORTES

FOOTBALL

El programa para esta tarde, a desarrollarse patrocinado por la Liga Santafecina de Football

1a. división:

Saravia v. Brown.

Central Santa Fe v. Unión.

Sportsman v. Colón.

9 de Julio v. Talleres.

Bye, Tráfico Central Norte.

Jueces y ternas de divisiones inferiores

División intermedia:

Kimberley v. Tráfico Central Norte; referée, Pablo Gómez.

Brown v. Saravia; referée, José Grioni.

Unión v. Central Santa Fe; referée, Arístides Ghirardi.

Colón versus Sportsman; referée, Bautista Bares.

División segunda. — Progreso versus Saravia; referée, Emilio Danert.

Atlético Central Norte v. Independiente; referée, Pablo Colli.

División tercera. — Tráfico Central Norte v. Atlético Central Norte; referée, Julio L. González.

Saravia v. Brown; referée, Juan Cagliari.

Progreso v. Unión; referée, Juan Rodríguez.

Sportsman v. Colón; referée, Carlos Montes.

Todos estos encuentros se llevarán a cabo en el field de los primeros.

Lo que valen los nuestros

Dice un apreciable colega rosarino:

"Ayer tarde nos pidieron un bombo para Balpreda, entusiasta jugador santafecino que actualmente presta sus servicios como half derecho en el primer team de Rosario a Puerto Belgrano. Esto demuestra que Balpreda tiene amigos que le quieren bien, y que además se preocupan de aprovechar las oportunidades propicias para conseguir que sus aptitudes sean elogiadas como merecen.

"En efecto: Ernesto Balpreda, que actuando en las filas del Saravia de Santa Fe, tiempo ha, produjera performances sobresalientes, resurge hoy por nuestro ambiente, en forma significativa al extremo de constituir uno de los puntos difíciles de matar, que hay en la retaguardia de los muchachos que visten la casaca francesa.

Sólo bastaría leer las crónicas de los últimos partidos, donde se verá que el half Balpreda viene actuando con singular eficacia quedando de hecho demostrado lo que expresamos de su persona.

"Nada malo sería que se le probara como half derecho, en la fecha del 20. Balpreda posee condiciones como para desempeñarse con éxito.

"Por otra parte, felicitamos a Balpreda y que se felicite de contar amistad con gente que lo estima."

Como se ve, los nuestros están resultando buenos, a pesar de todo lo que se dijo en su contra.

Informaciones detalladas

sobre los encuentros que se realizarán esta tarde por el campeonato de primera división.

En consecuencia, nuestros lectores, encontrarán la crónica respectiva en la edición del lunes.

Nuestros pronósticos

En los partidos de esta tarde, por el campeonato, nuestros candidatos son:

Unión.

Talleres.

Brown.

Colón.

DE ROSARIO

Equipos a jugarse y ternas que actuarán en los partidos de esta tarde por el Campeonato de la Liga Rosarina

1a. división:

Rosario Central v. Rosario a Puerto Belgrano; referée, E. Sotelo.

—Central Córdoba v. Tiro Federal; referée, E. Frezzella.